

472121
3

სახელმწიფო

Исход. В. Исааковичи
მინიანაშვილი



ეროვნული
ბიბლიოთეკა

სტუდენტების სიმღერა

სანდო მიუიანაშვილი

Студенческая ПЕСНЯ



სსსრ მუსიკალური ფონდი * თბილისი 1951
МУЗЫКАЛЬНЫЙ ФОНД ГРУЗ ССР * ТБИЛИСИ 1951

ბ. მარტულაძის
ბიბლიოთეკა
ი. ი. მავის

288

345

საქართველოს სსრ-ის სტუდენტთა
 По высшему грузинскому студенчеству



გერმანული
 DEUTSCHE

სტუდენტების სიმღერა

СТУДЕНЧЕСКАЯ ПЕСНЯ

მუს. ს. მირიანაშვილისა

Муз. С. Мирианашвили

ტექსტი ნოდარ დუმბაძისა

Текст Нодара Думбадзе

რუს. თარგმანი ვ. კვალაიაშვილისა

Перевод М. Ивалиашвили

მარშის ტემპით.
 В темпе Марша.

სმ.ს.
 Голос.

ფ-პ.
 Ф-п.

1. მო - ვლივართ ა - ხალ -
 2. შრო - მა - ში, მტერ - თან
 1. მა - შა - ი - ნო - სტრე -
 2. ი - ვ ტრუ - დე ი - ვ ბო -

გა - ბრძოლა
 ბრძო - ლა - ში
 მიტ - სი ადამს,
 ях с вра - гом

უ - რყე - ვი და - უ და - ლა - ვი
 მკვ - ვი სვე - ჭი - უ ღი - ღე - ბა
 Тверд - и збо - нок мо - гу - чий шаг!
 Мы по - бе - ду все - гда най - дем.

მზემდის ა - ვი - დეთ ა - მა - ყი ღი - ღი სტა - ლი - ნის
 მოვ - ღი - ვართ, მოვ - ვა - ვს ღი - მი - ლი ღი - მა - ლი - ტე - ბა,
 Ввысь до солн - ца под - ня - ли гор - до ста - ли - на мир - ный
 Мы в серд - цах ю - ных и от - важ - ных Мир - желан - ный с со -



ქართული
განხილვის

ქართული

მშვი- ღა-მი. ბე- ღა-ღის დი-დი- სა-ხე-ლით
ა- ღა-ღა. სვე-თო- ღა-ღის, ნა- უ- კი ხრამ,
ბო- ლი-სტა-გ. ნე-სემ.

მი- სი მზის შუ-ქით გა-მთბარო ————— მშო-ბელ დე-და-ზე
ო- ღა- რენ თი-სა- მიმ ვო-ჟ-დემ. ————— სლო- ნო-კ-მა-თე-რი,

ბა- თე-ლო მე- ცნი-ე- რე-ბის ტა- ბა-რო
სერ-ცუ მი-ლოი, ს-ჯა-ჟ-დოი-ი-ნოი-კ-თე-ბე-ი-დემ.

- 1) ეს ორი ტაქტი თანდათანობით შენეულეს მხოლოდ მეორე კუბლეტში.
Эти два такта постепенно замедляют только во втором куплете.

Республиканская
библиотека ГСО
им. Н. Маркса